

# DULANCEY

PENDANT  
COLGANTE  
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 440629

## BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing electric fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

## ANTES DE COMENZAR

*Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.*

*Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.*

*Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) o por correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## AVANT DE COMMENCER

*Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.*

*Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.*

*Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) ou par mail [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

## CÓMO COMENZAR

*Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.*

## PREMIERS PAS

*Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.*

## ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

## ¿MÁS PREGUNTAS?

*Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## D'AUTRES QUESTIONS?

*Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

REVISED: Date (12/17/2021)  
CODES: PHPL6384

# DULANCEY

PENDANT  
COLGANTE  
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 440629

## FOR YOUR SAFETY POUR VOTRE SÉCURITÉ PARA SU SEGURIDAD

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully, if you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

ATTENTION: Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No requiere de herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe de colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botín que se va a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

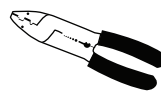
## TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Light Bulb  
(60 watt maximum)  
Bombilla  
(60 vatios máximo)  
Ampoule  
(60 watts maximum)



Safety Glasses  
Gafas de seguridad  
Lunettes de protection



Wire Stripper  
Pelacables  
Pince à dénuder



Step Ladder  
Escalera de mano  
Escabeau



Phillips  
Screwdriver  
Destornillador  
Phillips  
Tournevis cruciforme



Flathead  
Screwdriver  
Destornillador de  
cabeza plana  
Tournevis à tête plate



Wire Cutters  
Cortacables  
Pince coupe-fils



Electrical Tape  
Cinta de aislar  
Ruban isolant

# DULANCEY

PENDANT  
COLGANTE  
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 440629

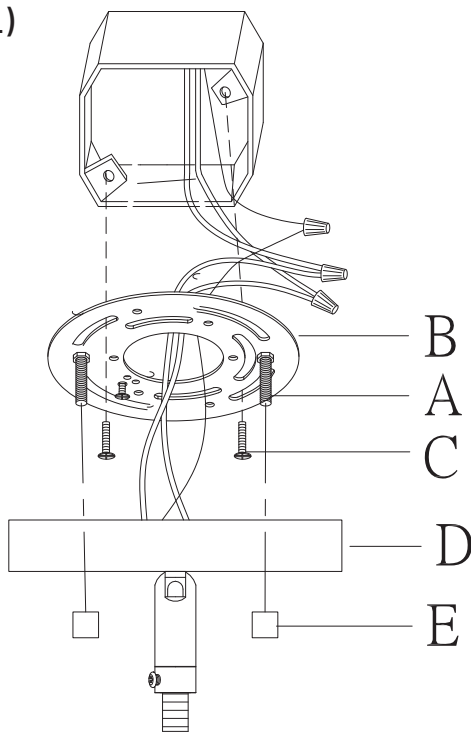
## INSTALLATION (FIG. 1) INSTALACIÓN (FIG. 1) INSTALLATION (FIG. 1)

1. Thread the mounting screws (A) into the matching holes in the circular strap (B).

1. Enrosque los tornillos de montaje (A) dentro de los orificios correspondientes en la correa de montaje (B).

1. Vissez les vis de fixation (A) dans les trous correspondants de la bande circulaire (B).

(FIG.1)



2. Secure circular strap (B) to the outlet box with outlet box screws (C).

2. Asegure la correa circular (B) a la caja tomacorrientes con los tornillos de la caja tomacorrientes (C).

2. Fixez la courroie circulaire (B) à la boîte de sortie avec les vis de la boîte de sortie (C).

3. Connect the white wire from the fixture to the white wire from the outlet box and the black wire from the fixture to the black wire from the outlet box. Cover the two wire connections using the two provided wire connectors. Wrap the two wire connections with electrical tape for a more secure connection. Connect the copper ground wires from the fixture and from the outlet box to the ground screw on the circular strap.

**Note: If you have electrical questions consult your local electrical code for approved grounding methods.**

3. Conecte el cable blanco desde el accesorio al cable blanco de la caja tomacorrientes y el cable negro del accesorio al cable negro de la caja tomacorrientes. Cubra las dos conexiones de cable usando los dos conectores de cable proporcionados. Envuelva las dos conexiones de cable con cinta de aislar para una conexión más segura. Conecte los cables de cobre a tierra desde el accesorio y desde la caja de tomacorrientes al tornillo de tierra en la correa circular.

**Nota: Si tiene preguntas sobre electricidad consulte su código local eléctrico para detectar métodos de aterrizaje aprobado.**

3. Connectez le fil blanc du luminaire au fil blanc du boîtier de sortie et le fil noir du luminaire au fil noir du boîtier de sortie. Couvrez les deux connexions de câble en utilisant les deux connecteurs de câble fournis. Enveloppez les deux connexions de fil avec du ruban électrique pour une connexion plus sécurisée. Connectez les fils de terre en cuivre de l'appareil et de la boîte de sortie à la vis de terre sur la sangle circulaire.

**Remarque: Si vous avez des questions d'ordre électrique, consultez votre code électrique local pour connaître les méthodes de mise à la terre approuvées.**

4. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. Raise the front plate (D) allowing for the mounting screws (A) to protrude through the holes on front plate (D), and secure with the ball nuts (E).

# DULANCEY

## PENDANT COLGANTE LUMINAIRE SUSPENDU

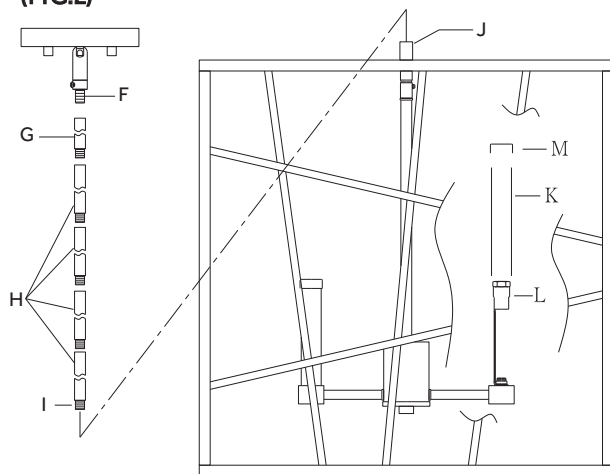
SKU: 440629

4. Después de conectar los cables, acomódelos cuidadosamente dentro de la caja tomacorrientes. Eleve la placa delantera (D) permitiendo que sobresalgan los tornillos de montaje (A) por entre los orificios de la placa delantera (D) y asegure con las tuercas esféricas (E).

4. Une fois les fils connectés, rangez-les soigneusement dans la boîte de sortie. Soulevez la plaque frontale (D) en faisant dépasser les vis de montage (A) à travers les trous de la plaque avant (D) et fixez-les avec les écrous à billes (E).

### INSTALLATION (FIG. 2) INSTALACIÓN (FIG. 2) INSTALLATION (FIG. 2)

(FIG.2)



1. Assemble the tube (H) and (G) & (I) together, then thread the bottom end of tube (I) into the coupling (J) tightly, then thread the top end of the tube (G) onto the nipple (F) tightly.

1. Ensamble el tubo (H) y (G) y (I) juntos, luego enrosque el extremo inferior del tubo (I) en el acoplamiento (J) firmemente, luego enrosque el extremo superior del tubo (G) en el pezón (F) con fuerza.

1. Assembler le tube (H) et (G) et (I) ensemble, puis visser fermement l'extrémité inférieure du tube (I) dans l'accouplement (J), puis visser l'extrémité supérieure du tube (G) sur le mamelon (F) étroitement.

2. Put the candle sleeve (K) and sleeve cover (M) over the socket (L) in order, then install light bulbs (not provided). Please do not exceed the maximum wattage capacity recommended on the candle sleeve (K). We recommend the use of a clear light bulb.

2. Coloque la manga de vela (K) y la cubierta de manga (M) sobre el zócalo (L) en orden, luego instale bombillas (no provistas). No exceda la capacidad de potencia máxima recomendada en la manga de la vela (K). Recomendamos el uso de una bombilla clara.

2. Placez le manchon de bougie (K) et le manchon (M) sur la douille (L) dans l'ordre, puis installez les ampoules (non fournies). Ne dépassez pas la puissance maximale recommandée sur le manchon de bougie (K). Nous recommandons l'utilisation d'une ampoule claire.